

A2.15 Il governo e le elezioni



- Conosci le principali istituzioni governative del paese.
- Elezioni e voto

Lo Stato	<i>(Lo Stato)</i>	Votare	<i>(Votare)</i>
L'amministrazione	<i>(L'amministrazione)</i>	La democrazia	<i>(La democrazia)</i>
La politica	<i>(La politica)</i>	Il cittadino	<i>(Il cittadino)</i>
Il Governo	<i>(Il Governo)</i>	Il sindaco	<i>(Il sindaco)</i>
Governare	<i>(Governare)</i>	La legge	<i>(La legge)</i>
Il Primo Ministro	<i>(Il Primo Ministro)</i>	Il giudice	<i>(Il giudice)</i>
Il presidente	<i>(Il presidente)</i>	L'esercito	<i>(L'esercito)</i>
Il Parlamento	<i>(Il Parlamento)</i>	La guerra	<i>(La guerra)</i>
Il partito politico	<i>(Il partito politico)</i>	L'Unione Europea	<i>(L'Unione Europea)</i>
Le elezioni	<i>(Le elezioni)</i>		

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



Nelle Marche si vota la domenica e il lunedì in orari diversi. L'**elettore** va al seggio con un documento valido e la **tessera elettorale**. Si può scegliere il **Presidente** e una lista collegata, oppure solo una lista, ma non è permesso il voto disgiunto. Si possono scrivere una o due preferenze per un **consigliere** regionale; se sono due, *devono* essere di genere diverso.

In Marche wordt er op zondag en maandag op verschillende tijden gestemd. De kiezer gaat naar het stembureau met een geldig identiteitsbewijs en de stempas. Je kunt de president en een gekoppelde lijst kiezen, of alleen een lijst, maar gesplitst stemmen is niet toegestaan. Je kunt één of twee voorkeurstemmen uitbrengen voor een regionaal raadslid; als het er twee zijn, moeten ze van verschillend geslacht zijn.

1. Quali documenti deve portare l'elettore al seggio?
 - a. Un documento d'identità valido e la tessera elettorale
 - b. Solo la tessera elettorale
 - c. Solo un documento d'identità valido
 - d. Il passaporto senza tessera elettorale
2. Cosa succede se si vota per il presidente tracciando il suo nome?
 - a. Il voto vale solo per la lista
 - b. Il voto conta solo per il presidente e non per la lista
 - c. Il voto vale anche per la lista collegata
 - d. Il voto è annullato

1-a-2-c

2. Grammatica: De tijden van het verleden (samenvatting)

Samenvatting van de drie verleden tijden die we hebben gezien: passato prossimo, imperfetto, trapassato prossimo



Tempo (Tijd)	Uso (Gebruik)	Esempio (Voorbeeld)
Imperfetto (Onvoltooid verleden tijd)	Abitudine o contesto passato (<i>Gewoonte of context in het verleden</i>)	lo votavo sempre lì (<i>Ik stemde altijd daar</i>)
	Descrizione o azione non conclusa (<i>Beschrijving of niet-afgeronde handeling</i>)	Il sindaco parlava spesso con noi (<i>De burgemeester sprak vaak met ons</i>)
Passato prossimo (Voltooid tegenwoordige tijd)	Azione passata e conclusa (<i>Handeling in het verleden die is afgerond</i>)	leri io ho votato al seggio (<i>Gisteren heb ik gestemd bij het stembureau</i>)
	Evento specifico nel passato (<i>Specifieke gebeurtenis in het verleden</i>)	Lei ha parlato con il presidente (<i>Zij heeft gesproken met de president</i>)
Trapassato prossimo (Voltooid verleden tijd)	Azione passata anteriore a un'altra (<i>Handeling in het verleden die aan een andere voorafgaat</i>)	lo avevo votato prima del discorso (<i>Ik had gestemd vóór de toespraak</i>)
	Evento precedente a un altro passato (<i>Gebeurtenis die voorafgaat aan een andere in het verleden</i>)	Noi avevamo deciso prima delle elezioni (<i>Wij hadden besloten vóór de verkiezingen</i>)

- Quando vivevo a Roma, _____ sempre nel mio quartiere. (*Toen ik in Rome woonde, stemde ik altijd in mijn wijk.*)
 a. ho votato b. votai c. avevo votato d. votavo
- leri il sindaco _____ con i cittadini in piazza. (*Gisteren sprak de burgemeester met de burgers op het plein.*)
 a. aveva parlato b. parlò c. parlava d. ha parlato

1. votavo 2. ha parlato

Herschrijf de zinnen (QR: AI+)



- ((andare) imperfetto) Ogni domenica, quando abitavo a Roma, (andare) al mercato con mia sorella.

 (*Elke zondag, toen ik in Rome woonde, ging ik met mijn zus naar de markt.*)
- ((fare/tornare) passato prossimo) leri sera (fare) la spesa e poi (tornare) a casa in autobus.

 (*Gisteravond heb ik boodschappen gedaan en daarna ben ik met de bus terug naar huis gegaan.*)
- ((aspettare/chiedere)) Mentre noi (aspettare) l'autobus, un signore ci (chiedere) un'informazione.

 (*Terwijl wij op de bus wachtten, vroeg een meneer ons om informatie.*)

1. Ogni domenica, quando abitavo a Roma, andavo al mercato con mia sorella. 2. leri sera ho fatto la spesa e poi sono tornato/a a casa in autobus. 3. Mentre noi aspettavamo l'autobus, un signore ci ha chiesto un'informazione.

3.Oefeningen

1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|------------------|------------------------------------|
| a. La democrazia | 1. una norma dello Stato |
| b. La legge | 2. quando si sceglie chi governa |
| c. Il Parlamento | 3. il luogo dove si fanno le leggi |
| d. Le elezioni | 4. il governo del popolo |

a-4 b-1 c-3 d-2



2. Kennisgeving van de gemeente: regionale verkiezingen en benodigde documenten (QR: Audio)



Vul de lege plekken in: cittadini, Presidente, partiti, Consiglio, elezioni, votare

Il Comune informa che per le prossime (1) _____ regionali i (2) _____ possono (3) _____ domenica dalle 7 alle 23 e lunedì dalle 7 alle 15. Per entrare al seggio servono un documento d'identità valido e la tessera elettorale. Chi non ha la tessera o non ha più spazio per i timbri può richiederne una nuova all'Ufficio Elettorale.

Prima di votare è utile leggere i programmi dei (4) _____ politici. Il (5) _____ della Regione e il (6) _____ regionale vengono scelti con il voto. Per informazioni su orari e sedi dei seggi, consultare il sito del Comune o chiamare l'URP.

De gemeente meldt dat bij de komende regionale verkiezingen inwoners kunnen stemmen op zondag van 7.00 tot 23.00 en op maandag van 7.00 tot 15.00. Voor het betreden van het stembureau heeft u een geldig identiteitsbewijs en uw stempas nodig. Wie de stempas niet heeft of geen ruimte meer over heeft voor stempels, kan een nieuw exemplaar aanvragen bij het Stembureau.

Voor het stemmen is het nuttig de programma's van de politieke partijen door te nemen. De voorzitter van de regio en de regionale raad worden gekozen via de stemming. Voor informatie over openingstijden en locaties van de stembureaus raadpleegt u de website van de gemeente of belt u het Informatie- en Contactpunt (URP).

(1) elezioni, (2) cittadini, (3) votare, (4) partiti, (5) Presidente, (6) Consiglio

1. Quali documenti servono per votare e cosa può fare una persona se non ha la tessera elettorale o non ha più spazio per i timbri?
- _____

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

Waar Onwaar

- | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. La speaker ha intenzione di andare a votare alle elezioni del suo comune. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Secondo la speaker, il Governo approva le leggi in Italia. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. La speaker dice che in televisione si parla anche dell'Unione Europea. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V 2-X 3-V



4. Kies de juiste oplossing

1. Quando vivo a Milano, io _____ sempre
nello stesso seggio per le elezioni comunali. *(Toen ik in Milaan woonde, stemde ik altijd op hetzelfde stembureau bij de gemeenteraadsverkiezingen.)*
a. votava b. votai c. ho votato d. votavo
2. Durante la campagna elettorale, noi _____
spesso dopo il lavoro e poi ne parlavamo con gli amici. *(Tijdens de verkiezingscampagne stemden wij vaak na het werk en bespraken dat daarna met vrienden.)*
a. votiamo b. votavamo c. votavamo? d. abbiamo votato
3. Da studente, tu _____ per la prima volta e ti
informavi sui partiti politici. *(Als student stemde je voor de eerste keer en informeerde je je over de politieke partijen.)*
a. votavi b. voti c. hai votato d. votasti

1. votavo 2. votavamo 3. votavi

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)



Al seggio senza documento

- Scrutatrice:** *Buongiorno, per favore mostrarmi la carta d'identità e la tessera elettorale. (Goedemorgen, wilt u alstublieft uw identiteitskaart en uw stempas laten zien?)*
- Cittadino:** *Buongiorno... ho la tessera, ma ho dimenticato la carta d'identità a casa. Posso votare lo stesso? (Goedemorgen... ik heb de stempas, maar ik ben de identiteitskaart thuis vergeten. Mag ik toch stemmen?)*
- Scrutatrice:** *Mi dispiace, senza documento non è possibile votare. Può tornare oggi con la carta d'identità o con il passaporto. (Het spijt me, zonder identiteitsbewijs is het niet mogelijk te stemmen. U kunt vandaag terugkomen met de identiteitskaart of met het paspoort.)*
- Cittadino:** *Va bene, torno subito allora. Le elezioni finiscono alle 23, giusto? (Goed, ik kom dan meteen terug. De stembureaus zijn open tot 23.00 uur, toch?)*
- Scrutatrice:** *Sì, il seggio è aperto fino alle 23. La aspettiamo così potrà votare. (Ja, het stembureau is open tot 23.00. We wachten op u zodat u kunt stemmen.)*

1. Qual è il problema del cittadino al seggio e cosa decide di fare?
-

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)



Di solito si vota in... / L'ultima volta ho votato/perché... / Secondo me è importante perché...

1. Nel tuo paese, come funziona un'elezione: chi può votare e dove si vota di solito?

2. Racconta brevemente l'ultima volta che hai votato o seguito delle elezioni: perché era importante e cosa è successo dopo.

7. Schrijven: WhatsApp (QR: AI+)

Ciao! Sono **Sara**. Domenica ci sono le **elezioni** regionali e oggi ho controllato: la mia **tessera elettorale** è piena, devo rinnovarla al **Comune**.

Tu hai già controllato? Io posso passare domani mattina verso le 9. Hai un documento valido? La scorsa volta ho aspettato tanto in fila...



Schrijf een passende reactie: *Ho controllato ieri e la tessera è... / Domani mattina posso venire alle 9, va bene per te? / La scorsa volta ho aspettato molto, quindi preferisco arrivare...*

Belangrijke werkwoorden

Parlare (*spreken*)

Trapassato prossimo

io	avevo parlato
tu	avevi parlato
lui/lei	aveva parlato
noi	avevamo parlato
voi	avevate parlato
loro	avevano parlato

Votare (*stemmen*)

Imperfetto

votavo
votavi
votava
votavamo
votavate
votavano

Informare (*informeren*)

Imperfetto

informavo
informavi
informava
informavamo
informavate
informavano